

Brüssel, 17. juuni 2026
(OR. en)

9260/1/26
REV 1
PV CONS 27
EDUC 164
JEUN 76
CULT 72
AUDIO 71
SPORT 32
PARLNAT

PROTOKOLLI KAVAND
EUROOPA LIIDU NÕUKOGU
(haridus, noored, kultuur ja sport)
11. ja 12. mai 2026

ESMASPÄEVAL, 11. MAIL 2026 TOIMUNUD ISTUNG

1. Päevakorra vastuvõtmine

Nõukogu võttis vastu dokumendis 8719/26 esitatud päevakorra.

2. A-punktide heakskiitmine

a) Muu kui seadusandliku tegevusega seonduv nimekiri 8870/26

Nõukogu võttis vastu kõik eespool nimetatud dokumendis loetletud A-punktid, sealhulgas kõik vastuvõtmiseks esitatud keelelisi parandusi sisaldavad COR- ja REV-dokumendid.

b) Seadusandliku tegevusega seonduv nimekiri 8871/26 (avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)

Tööhõive ja sotsiaalpoliitika

1. Määrus, millega muudetakse määrust (EL) 2021/691 seoses toetusega töötajatele, keda ähvardab peatne koondamine restruktureeritavates ettevõtjates 8480/26 PE-CONS 15/26 SOC

Seadusandliku akti vastuvõtmine

heaks kiidetud COREPER I poolt 6. mail 2026

Nõukogu kiitis heaks Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha ning kavandatud õigusakt võeti vastu vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4 (õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 175 kolmas lõige), kusjuures Rootsi hääletas vastu ning Austria ja Poola hoidusid hääletamisest.

Üldasjad

2. Määrus andmekaitseperioodide pikendamise kohta seoses teatavate biotsiidides sisalduvate olemasolevate toimeainetega (X koondpakett: toit ja sööt) 8597/26 PE-CONS 20/26 SIMPL


Seadusandliku akti vastuvõtmine

heaks kiidetud COREPER II poolt 6. mail 2026

Nõukogu kiitis heaks Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha ning kavandatud õigusakt võeti vastu vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4 (õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikkel 114).

NOORED

Muu kui seadusandlik tegevus

3. **Resolutsioon ELi noortestrategia töökava (2025–2027) läbivaatamise kohta**  8308/26 + 8308/26 REV 1
Heakskiitmine (de, et, lv, nl)

Nõukogu kiitis heaks eespool nimetatud dokumendis esitatud resolutsiooni ja leppis kokku, et see avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

4. **Resolutsioon ELi noortedialoogi 11. tsükli tulemuste kohta**  8310/26 + 8310/26 REV 1
Heakskiitmine (de, et, fi, lv, nl)

Nõukogu kiitis heaks eespool nimetatud dokumendis esitatud resolutsiooni ja leppis kokku, et see avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

5. **ELi ja liikmesriikide poliitika noortesõbralikkuse tagamine**  8292/26
Arvamuste vahetus

Nõukogu pidas arvamuste vahetuse eespool nimetatud dokumendis esitatud eesistujariigi suunisdokumendi põhjal.

HARIDUS

Seadusandlikud arutelud

(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)

6. **Programmi „Erasmus+“ käsitlev määrus**   8265/26
Osaline üldine lähenemisviis

Nõukogu leppis programmi „Erasmus+“ käsitleva määruse suhtes kokku osalise üldise lähenemisviisi.

Muu kui seadusandlik tegevus

7. **Järeldused õpetajate kohta tehisintellektiajastul**  8262/26
Heakskiitmine

Nõukogu kiitis heaks eespool nimetatud dokumendis esitatud järeldused ja leppis kokku, et need avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

8. **Põhioskused ja Euroopa haridusruum – sildade ehitamine tulevikuks** 8263/26
Arvamuste vahetus

Nõukogu pidas arvamuste vahetuse eespool nimetatud dokumendis esitatud eesistujariigi suunisdokumendi põhjal.

Muud küsimused

9. Noored

- a) **ELi noortedialoogi mitteametlikul hommikusöögikohtumisel¹ toimunud arutelu tulemused** 8263/26
Teave eesistujariigilt

Nõukogu võttis teadmiseks eesistujariigi ja kahe väliskülalise jagatud teabe noorte mitteametliku hommikusöögi tulemuste kohta.

- b) **Põlvkondadevahelise õigluse strateegia** 7112/26
Teave komisjonilt

Nõukogu võttis teadmiseks komisjoni esitatud teabe.

- c) **Küberkiusamise vastane tegevuskava** 6361/26
Teave komisjonilt

Nõukogu võttis teadmiseks komisjoni esitatud teabe.

- d) **Järgmise eesistujariigi tööprogramm**
Teave Irimaalt

Haridus

- e) **Toimetulek tehisintellektiajastul: kuidas projekt BrAIIn viib Horvaatia hariduse järgmisele tasemele?** 8626/26
Teave Horvaatialt

Nõukogu võttis teadmiseks Horvaatia esitatud teabe.

¹ Küprose noortenõukogu esindaja ja Euroopa Noortefoorumi esindaja osavõtul.

- f) **Laste internetiturvalisuse koordineeritud meetmed**
Teave Slovakkialt

8559/1/26 REV1

Nõukogu võttis teadmiseks teabe, mille esitas Slovakkia, keda toetasid Austria, Belgia, Hispaania, Horvaatia, Itaalia, Kreeka, Luksemburg, Läti, Portugal, Prantsusmaa, Saksamaa, Sloveenia ja Tšehhi.

- g) Järgmise eesistujariigi tööprogramm
Teave Irimaalt

TEISIPÄEVAL, 12. MAIL 2026 TOIMUNUD ISTUNG

KULTUURI-, AUDIOVISUAAL- JA MEEDIAVALDKOND

Seadusandlikud arutelud

(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)

10. **Programmi „AgoraEU“ käsitlev määrus**
Osaline üldine lähenemisviis

8313/26
+ COR 1 (bg)
+ COR 2 (fr)
+ ADD 1

Nõukogu leppis programmi „AgoraEU“ käsitleva määruse suhtes kokku osalise üldise lähenemisviisi.

Bulgaaria esitas lisa toodud avalduse **ja teatas, et ta ei saa toetada määruse suhtes osalise üldise lähenemisviisi kokkuleppimist.**

Muu kui seadusandlik tegevus

11. **ELi kultuurivaldkonna töökava (2027–2030)**
Arvamuste vahetus

8311/26

Nõukogu pidas arvamuste vahetuse eespool nimetatud dokumendis esitatud eesistujariigi suunisdokumendi põhjal.

SPORT

Muu kui seadusandlik tegevus

12. **Järeldused, milles käsitletakse sporditurismi kui kestliku arengu edendajat** ☐² 8255/26
Heakskiitmine + 8255/1/26
REV 1 (es, fr,
hu, lv, pl, sl, sv)
+ 8255/2/26
REV 2 (lv)

Nõukogu kiitis heaks eespool nimetatud dokumendis esitatud järeldused ja leppis kokku, et need avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

13. **Vaimne tervis spordis: individuaalsest vastupanuvõimest süsteemi vastutuseni²³** ☐² 7935/26
Arvamuste vahetus

Nõukogu pidas arvamuste vahetuse eespool nimetatud dokumendis esitatud eesistujariigi suunisdokumendi põhjal.


Muud küsimused

14. Kultuuri-, audiovisuaal- ja meediavaldkond
- a) **Euroopa sõltumatu ja pluralistliku meediamaastiku tugevdamine – audiovisuaalmeedia teenuste direktiivi normide tulevikukindlaks muutmine** ☐² 8621/26
Teave Austrialt, Eestilt, Hispaanialt, Horvaatialt, Itaalialt, Lätilt, Madalmaadelt, Poolalt, Prantsusmaalt, Saksamaalt ja Soomelt


Nõukogu võttis teadmiseks Austria, Eesti, Hispaania, Horvaatia, Itaalia, Läti, Madalmaade, Poola, Prantsusmaa, Saksamaa ja Soome esitatud teabe.

² Endise iluvõimleja ja Rahvusvahelise Olümpiakomitee praeguse liikme osavõtul.

³ Kehalise kasvatusõpetaja ja professionaalse jalgpallitreeneri osavõtul.

- b) **Vajadus hinnata ELi autoriõiguse õigusraamistikku, et võtta arvesse tehisintellekti arengut**  8565/26
Teave Austrialt, Eestilt, Hispaanialt, Kreekal, Portugalilt, Saksamaalt, Slovakkialt ja Sloveenialt

Nõukogu võttis teadmiseks Austria, Eesti, Hispaania, Kreeka, Portugali, Saksamaa, Slovakkia ja Sloveenia esitatud teabe.

- c) **Rahvusvaheline Ukraina ülesehitamise konverents (25.–26. juuni, Gdańsk, Poola) – Ukraina kultuurisektori ülesehitamine**  8619/1/26 REV 1
Teave Poolalt

Nõukogu võttis teadmiseks Poola esitatud teabe.

- d) Venemaa naasmine Veneetsia biennaali 61. rahvusvahelisele kunstinäitusele ja ELi ühise lähenemisviisi tagamine 8620/1/26 REV 1
Teave Austrialt, Belgialt, Eestilt, Hispaanialt, Horvaatialt, Leedul, Lätilt, Madalmaadelt, Poolalt, Portugalilt, Rootsilt, Saksamaalt, Soomelt ja Taanilt

- e) Järgmise eesistujariigi tööprogramm
Teave Irimaalt

Sport

- f) **Ajukahjustused spordis**  8540/26
Teave Madalmaadelt

Nõukogu võttis teadmiseks Madalmaade esitatud teabe.

- g) **Lipica järeldused**  8541/26
Teave Sloveenialt

Nõukogu võttis teadmiseks Sloveenia esitatud teabe.


- h) Mõju, mida avaldab spordiürituste korraldamisele Euroopas asjaolu, et Venemaa ja Valgevene sportlastel lubatakse oma riigi sümboolika all rahvusvaheliselt võistelda**

 8539/1/26 REV 1

Teave Poolalt

Nõukogu võttis teadmiseks teabe, mille esitas Poola, keda toetasid Eesti, Leedu, Läti, Prantsusmaa, Rootsi, Rumeenia ja Soome.

- i) Venemaa ja Valgevene sportlaste osalemine Euroopa spordivõistlustel: poliitilised ja julgeolekukaalutlused**

 8301/26

Teave komisjonilt

Nõukogu võttis teadmiseks komisjoni esitatud teabe.

- j) Järgmise eesistujariigi tööprogramm**

Teave Iirimaalt



Avalik mõttevahetus eesistujariigi ettepanekul (nõukogu kodukorra artikli 8 lõige 2)



Esimene lugemine



Komisjoni ettepanekul põhinev päevakorrapunkt

Avaldused dokumendis 8719/26 esitatud seadusandliku tegevusega seotud B-punktide juurde

B-punkti 10
juurde:

Programmi „AgoraEU“ käsitlev määrus
Osaline üldine lähenemisviis

BULGAARIA AVALDUS

„Bulgaaria Vabariik toetab täielikult seda, et kultuurisektori toetamist jätkatakse järgmises mitmeaastases finantsraamistikus eraldi programmi kaudu ning programmis „AgoraEU“ säilitatakse programmi „Loov Euroopa“ peamised tegevussuunad, eesmärgid ja meetmed („Kultuur“ ja „MEDIA“) koos tegevussuunaga „Kodanikud, võrdõiguslikkus, õigused ja väärtused“. Programmi „AgoraEU“ kaudu on võimalik reageerida järjest suurematele liidu ja selle kodanike ees seisvatele väljakutsetele ning pakkuda samal ajal vajalikku toetust asjaomastele sektoritele endile, et need saaksid geopoliitiliste ja tehnoloogiliste muutuste ajal jätkuvalt toimida ja areneda.

Toetame kindlalt programmi eesmärke kaitsta, säilitada, arendada ja edendada kultuurilist ja keelelist mitmekesisust ja pärandit ning suurendada kultuuri- ja loomesektorite, sealhulgas meedia ja audiovisuaalsektori konkurentsivõimet, aidates kaasa võrdsemate tingimuste loomisele; kaitsta ja tugevdada kunstilist vabadust ja meediavabadust ning kaitsta ja edendada võrdõiguslikkust, kodanikuaktiivsust ning õigusi ja väärtusi, mis on sätestatud aluslepingutes ja põhiõiguste hartas.

Bulgaaria Vabariigi arvates on väga tähtis edendada ja kaitsta põhiõigusi, mille oluline osa on naiste ja meeste võrdõiguslikkus, ning ta võtab endale kindla kohustuse seda teha. Oleme nii praegu kui ka edaspidi pühendunud aluslepingutes sätestatud Euroopa Liidu põhimõtete ja väärtuste järgimisele.

Meie riik toetab kindlalt liidu jõupingutusi võidelda diskrimineerimise kõigi vormide vastu, nagu on sätestatud aluslepingutes ja hartas, ning osaleb aktiivselt igasuguse vägivalda ennetamises ja selle vastu võitlemises ning selle ohvritele kaitse ja toetuse pakkumises.

Tervitame programmi asjakohaseid eesmärke ja meetmeid, mille eesmärk on võidelda diskrimineerimise kõigi vormide vastu, edendada põhiõigusi, võrdsust ja liidu kodanike õigusi, mis on sätestatud aluslepingutes ja hartas, samuti ennetada vägivalda ja võidelda selle vastu ning toetada selle ohvreid.

Kahjuks ei saa Bulgaaria Vabariik toetada määruse suhtes osalise üldise lähenemisviisi vastuvõtmist, kuna praegune tekst sisaldab mõisteid nagu „sooline identiteet“ (ingl. k „gender identity“), mida loetakse vastuolus olevaks Bulgaaria põhiseaduse peamiste põhimõtetega ja mõiste „sugu“ (ingl. k „sex“, bulg. k „пол“) binaarse tõlgendusega. Bulgaaria konstitutsioonikohus võttis 2018. aastal vastu otsuse, mille kohaselt Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsioonis (Istanbuli konventsioon) edendatakse õiguslikke kontseptsioone, millega püütakse eristada ingliskeelset terminit „sex“ bioloogilise kategooriana (naised ja mehed) terminist „gender“ sotsiaalse konstruktsioonina. 2021. aastal võttis konstitutsioonikohus vastu veel ühe otsuse, milles selgitati, et põhiseaduses kasutatud mõistet „sugu“ (ingl. k „sex“) saab käsitada üksnes selle bioloogilises tähenduses. Bulgaaria põhiseadusliku ja õiguskorra kontekstis lükatakse kindlalt tagasi mõiste „sugu“ (ingl. k „gender“) kui muutuv sotsiaalne konstruktsioon ning ei tunnustata „sooidentiteeti“ (ingl. k „gender identity“) õiguslikult kehtiva kategooriana.

Läbirääkimiste käigus taotles meie riik järjekindlalt ja konstruktiivselt, et terminoloogia viidaks kooskõlla üldtunnustatud tunnustega või sõnastataks viisil, mis austab kõigi liikmesriikide erinevaid põhiseaduslikke raamistikke. Euroopa Liidu lepingu artikli 4 lõike 2 kohaselt on liit kohustatud austama liikmesriikide võrdsust aluslepingute ees ning nende rahvuslikku identiteeti, mis on omane nende poliitilistele ja põhiseaduslikele põhistruktuuridele.

Kuna osalise üldise lähenemisviisi lõplikus tekstis on säilitatud mõisted, mis on sõnaselgelt vastuolus Bulgaaria konstitutsioonikohtu kohustusliku kohtupraktikaga, on Bulgaaria põhiseaduse kohaselt kohustatud sellele vastu olema.

Bulgaaria Vabariik kordab, et osalise üldise lähenemisviisi mittetoetamine ei tähenda määruse laiemate – diskrimineerimisvaba ühiskonna edendamise eesmärkide tagasilükkamist, vaid on vajalik riigi põhiseadusliku identiteedi kaitseks.

Lisaks kinnitab Bulgaaria Vabariik, et kui nõukogu peaks määruse sellisel kujul vastu võtma, ei kohusta see teda tunnustama ega oma riigisisesele õiguskorda integreerima mis tahes mõisteid, sealhulgas mõistet „sooidentiteet“ (ingl. k „gender identity“), mille eesmärk on eristada ingliskeelset terminit „sex“ bioloogilise kategooriana (naised ja mehed) terminist „gender“ sotsiaalse konstruktsioonina, ning tõlgendab määruse ettepanekus kasutatud mõisteid nii, et need hõlmavad üksnes nais- ja meessugu bioloogilises tähenduses.“